

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 11

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

jeunes G. e. P., ce qui permet d'envisager l'avenir avec confiance.

Toute l'année est cependant dominée par un fait : c'est la XXXVIII<sup>e</sup> Assemblée générale de la G. e. P., dont l'organisation a été confiée par le Comité central à Genève ; le Comité local peut en assurer la bonne marche grâce au dévouement de tous ses membres et à de nombreux concours bénévoles. Sans revenir sur les différentes parties de cette manifestation, il y a lieu de rappeler ici l'une des principales, la revue « G... aie... E... t P... olie technique » pour laquelle M. A. Rossire, architecte, a été un peintre-décorateur de talent. E. E.

## BIBLIOGRAPHIE

**Machines-outils. Leur construction et leur calcul**, par F.-W. Hulle, professeur aux Ecoles techniques réunies de Dortmund ; traduit de la 4<sup>e</sup> édition allemande par Ch. Guillaume, directeur d'Ecole primaire supérieure et professionnelle. — Un vol. cartonné de 656 pages (15×22 cm.), avec un portefeuille de 56 planches. — Paris, 1926, Librairie scientifique A. Blanchard. — Prix : fr. français 90.

Exposé méthodique et très clair, à l'aide de nombreux croquis schématiques, des principes cinématiques des principales machines-outils, suivi de la description détaillée, illustrée par des figures à grande échelle, des types les plus intéressants. La traduction française, ou plus précisément, l'adaptation est excellente. Les clichés sont accompagnés d'une légende en français et d'une autre en allemand, de sorte que cet ouvrage est aussi un lexique technique, ce qui en rehausse le prix.

Aux 7 premiers chapitres consacrés à la description des machines font suite un chapitre traitant de « l'achat et de la vérification des machines-outils » et un autre exposant les « calculs divers relatifs aux machines-outils » (calcul de la résistance à la pénétration de l'outil ; calcul de la puissance absorbée par les machines-outils ; calcul des mécanismes de commande des machines-outils ; calcul des mécanismes d'avance) et traitant de « l'utilisation rationnelle des machines-outils ».

## CARNET DES CONCOURS

### Aménagement d'un terrain à Vevey.

La Municipalité de Vevey a ouvert un concours d'idées entre les architectes veveysans ou ayant un bureau à Vevey, pour l'aménagement des terrains non bâties compris entre l'avenue P. Cérésole et la rue de la Madeleine.

Le jury est composé de MM. Favarger, architecte, à Lausanne ; Schorp, architecte, à Montreux, et d'un conseiller municipal de Vevey.

Terme : 31 juillet 1926.

Le programme du concours peut être consulté, jusqu'au 25 mai, au Bureau des travaux de la Ville.



ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon : Selna 25.75 — Telegramme : INGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour tous les employeurs.

### Nouveaux emplois vacants :

829a. Ingénieur-électricien, ayant quelques années de pratique dans le calcul des machines électriques, notamment des machines à courant continu, moteurs asynchrones alternatifs, alternateurs et éventuellement des transformateurs. Lorraine.

903. Konstrukteur, der im modernen Dampfkesselbau durchaus bewandert ist und eventuell auch als Acquisitions-Ingenieur in Frage kommen könnte. Schweizerische Grossfirma der Maschinen-branche.

905. Erfahrener Konstrukteur für Hebezeuge. Gute technische Vorbildung und längere Konstruktionspraxis Vorbedingung. Schweizerische Grossfirma.

907. Tüchtiger, erfahrener Konstrukteur, der gestützt auf mehrjährige Praxis in der Konstruktion und Fabrikation von Arma-

turen für Dampf und Wasser selbständig arbeiten und disponieren kann, für die Abteilung Armaturen einer schweiz. Grossfirma.

909. Jüngerer, tüchtiger Maschinen-Techniker mit Werkstatt-praxis und, wenn möglich, mit Erfahrung in Förder-Anlagen. Zürich.

911. Jüngerer, selbständiger Betriebstechniker (Schweizer) für Einrichtung und Betrieb, von Schweizer-Unternehmung für Chemische Fabrik in Ober-Italien gesucht.

913. Elektrotechniker mit mehrjähriger Praxis in dauernde Stelle. Schweiz. Elektrizitätswerk.

915. Maschinen-Ingenieur, tüchtig und mit den neuesten Fabrikationsmethoden durchaus vertraut, der gestützt auf mehrjährige konstruktive Tätigkeit in führender Kompressorenfirma. Grosse Maschinenfabrik der Ost-Schweiz.

917. a) Technicien électrique, au courant de la construction des transformateurs statiques, pour les bureaux de dessin d'ateliers de constructions électriques du Nord-Est de la France. b) et c) Technicien comme contrôleur du service d'atelier ; technicien comme chef d'équipe pour le bobinage.

919. Ingénieur ayant des connaissances en chimie plus spécialement et en mécanique et électricité, en qualité d'ingénieur attaché au service des études et laboratoires d'une usine de caoutchouc et de pneumatiques en France.

936a. Tüchtiger Vermessungs-Techniker nach Graubünden.

918. Tüchtiger Bauzeichner für einige Monate zu sofortigem Eintritt. Architekturbureau im Kt. Zürich.

920. Bautechniker mit abgeschlossener Technikumsbildung, nicht über 30 J. alt. Architekturbureau in Basel.

922. Tüchtiger Bauführer, im Alter von 25-30 J., für einige Monate. Kt. Zürich.

924. Jüngerer, tüchtiger Eisenbeton-Techniker sofort. Ingenieur-Bureau in Zürich.

926. Eisenbetonstatiker mit ca. 2-3 J. Praxis, zur Aushilfe. Ingenieur-Bureau in Bern.

928. Tiefbauzeichner, ev. Tiefbautechniker für 2-3 Monate. Kt. St. Gallen.

930. Ingénieur avec longue pratique dans la construction industrielle, particulièrement en béton armé, recherché par entreprise parisienne pour direction travaux dans le Centre. Connaissance parfaite de la langue française exigée, et si possible de l'italien. Entrée tout de suite.

932. Technicien-dessinateur pour l'élaboration de plans pour béton armé, demande pour Paris.

934. Architecte ou technicien pour direction travaux entreprise générale région Nice.

936. Junger, tüchtiger Bautechniker für Bureau und Bauplatz. Architekturbureau im Kt. Bern.

747a. Tiefbauzeichner oder Tiefbautechniker, nur gewandter Zeichner, für sofort. Kt. Bern.

938. Tüchtiger, womöglich lediger Tiefbau-Techniker, 25-30 Jahre alt, versiert in Absteckungen, für die Dauer von einigen Monaten. Kt. Aargau.

758a. Ingénieur-Dessinateur, très sérieux, documenté sur les questions techniques de ventilation, chauffage, séchage et parlant le français. Alsace.

871a. Technicien en qualité de chef-chocolatier, pour nouvelle fabrique de chocolat au Caire.

921. Zwei technische Beamte, Schweizerbürger, mit abgeschlossener Hochschulbildung als Elektro-Ingenieur oder Physiker, nach Bern.

923. Dessinateur connaissant le dessin industriel et sachant le français. Territoire de Belfort.

925. Jüngerer, tüchtiger Maschinen-Ingenieur, ledig, der die italienische Sprache in Wort und Schrift beherrscht. Triest.

940. Jüngerer Hochbau-Techniker, Schweizer, nicht unter 25 Jahre alt, mit Maurer- oder Zimmermannspraxis und Technikum-Bildung, der schon einige Jahre im Baugeschäft tätig war, als Bauführer. Zürich.

944. Junger Eisenbeton-Ingenieur (Statiker), für sofort. Basel.

946. Bauführer für Baugenossenschaft nach Zürich. Eintritt ca. in Monatsfrist.

950. Tiefbau-Techniker, guter Zeichner, auf Ingenieurbureau der Central-Schweiz.

952. Tiefbau-Techniker, absolut erfahren in Projektierung, Kalkulation und Bauaufsicht von Arbeiten auf dem Gebiete der Wasserversorgung und des Tiefbohrwesens. Deutsche Schweiz.

### Demandes d'emploi au 30 avril 1926.

Architectes, 29. — Ingénieurs-contracteurs, 109. — Ingénieurs-topographes, 7. — Ingénieurs-agronomes, 5. — Ingénieurs-forestiers, 2. — Géologue, 1. — Ingénieurs-mécaniciens, 49. — Ingénieurs-électriciens, 51. — Ingénieurs-chimistes, 34. — Techniciens de toutes professions, 357. — Dessinateurs, 57.